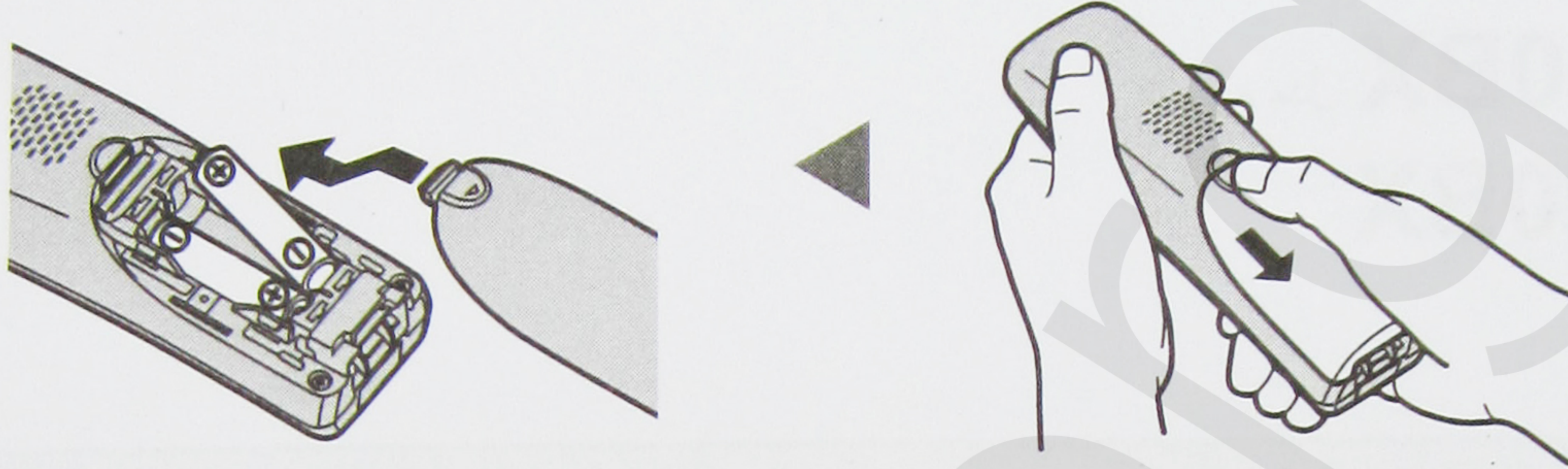


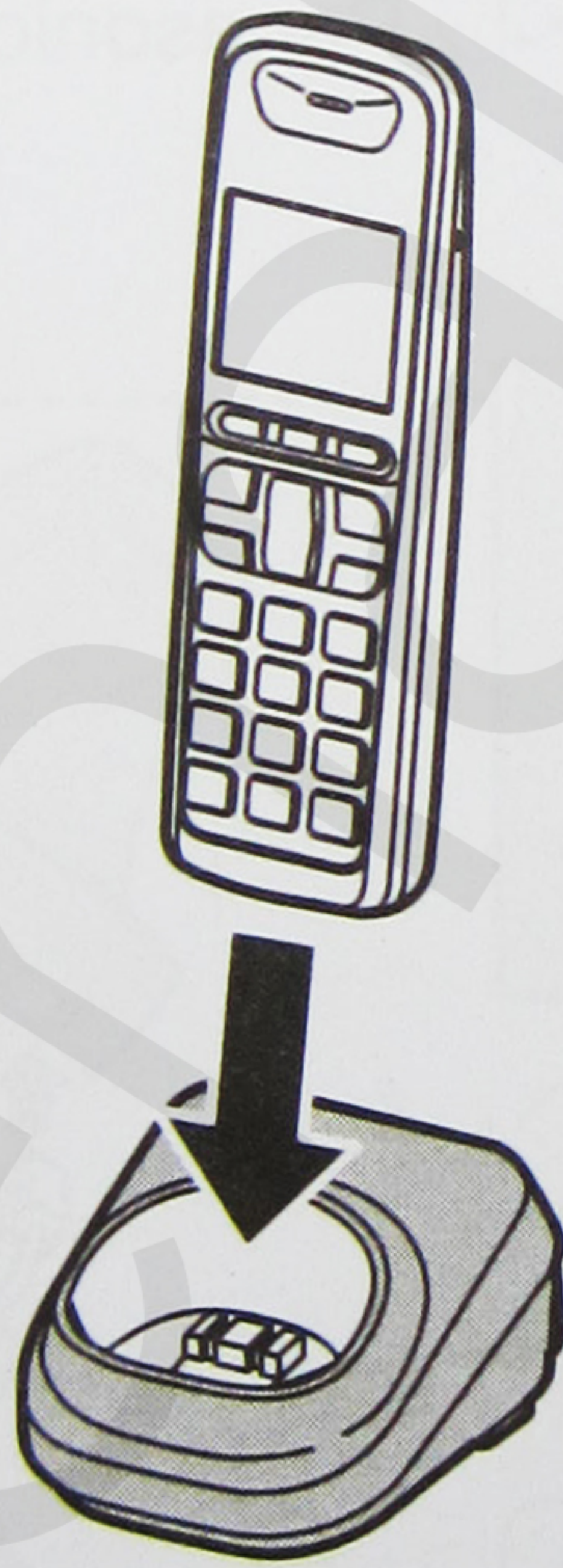


## نصب باتری/شارژر باتری

به مدت حداقل ۷ ساعت شارژ کنید.



هنگامی که گوشی نیاز به شارژ کردن دارد، نمایشگر عبارت "باتری ضعیف" را نشان می‌دهد و در حین مکالمه یک بوق هشدار هر ۲ دقیقه یکبار شنیده می‌شود.



### نکته:

- فقط از باتریهای قابل شارژ Ni-MH اندازه AAA (R03) استفاده کنید (A).
- از باتریهای الکالاین/منگنز/نیکل کادمیوم استفاده نکنید.
- قطب صحیح را تأیید کنید.

## نکات مربوط به استفاده از دستگاه

### کلیدهای موقت

با فشار دادن کلید موقت، می توانید از ویژگی که درست بالای آن نمایش داده می شود، استفاده کنید.

### کلید پیامش

#### گوشی:

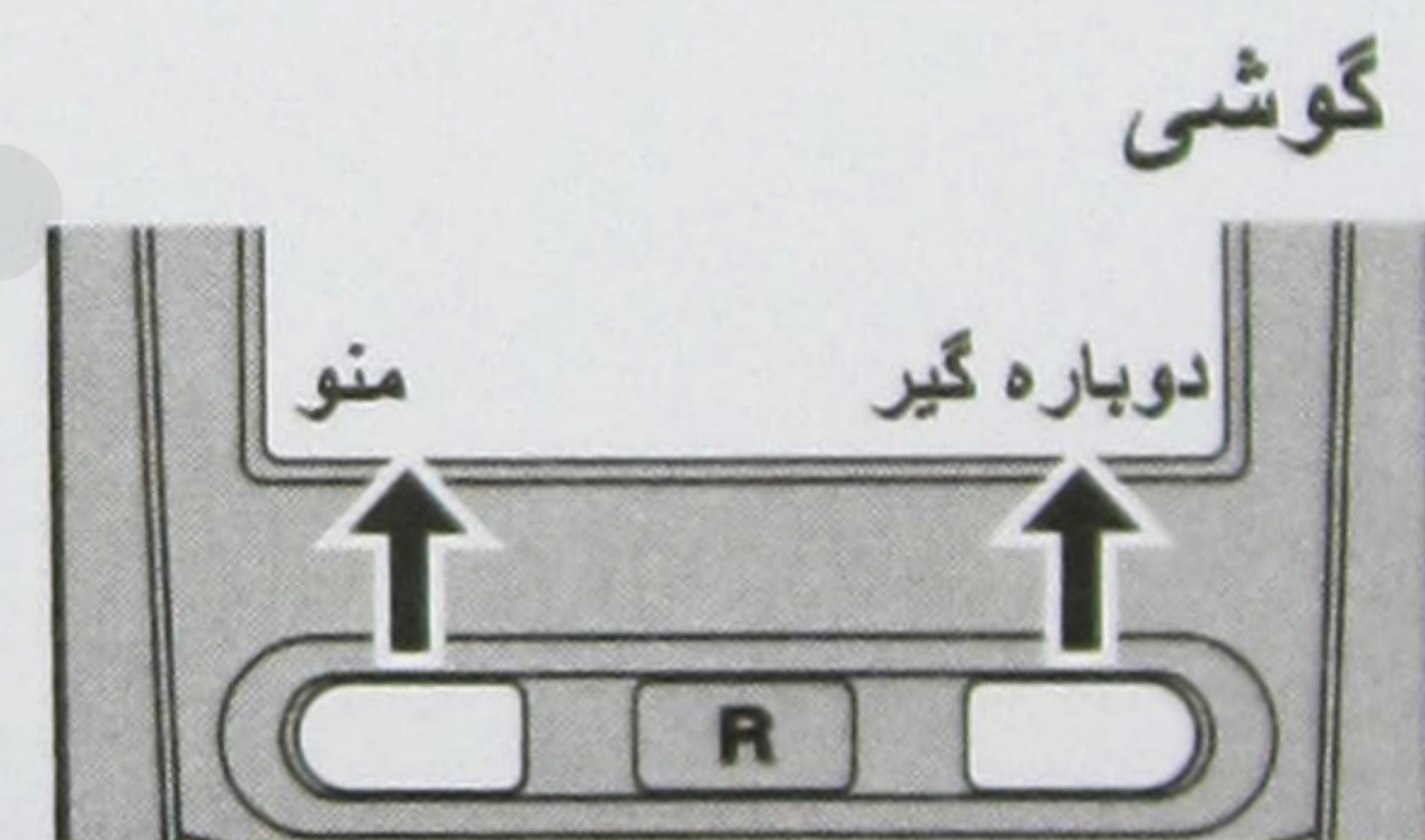
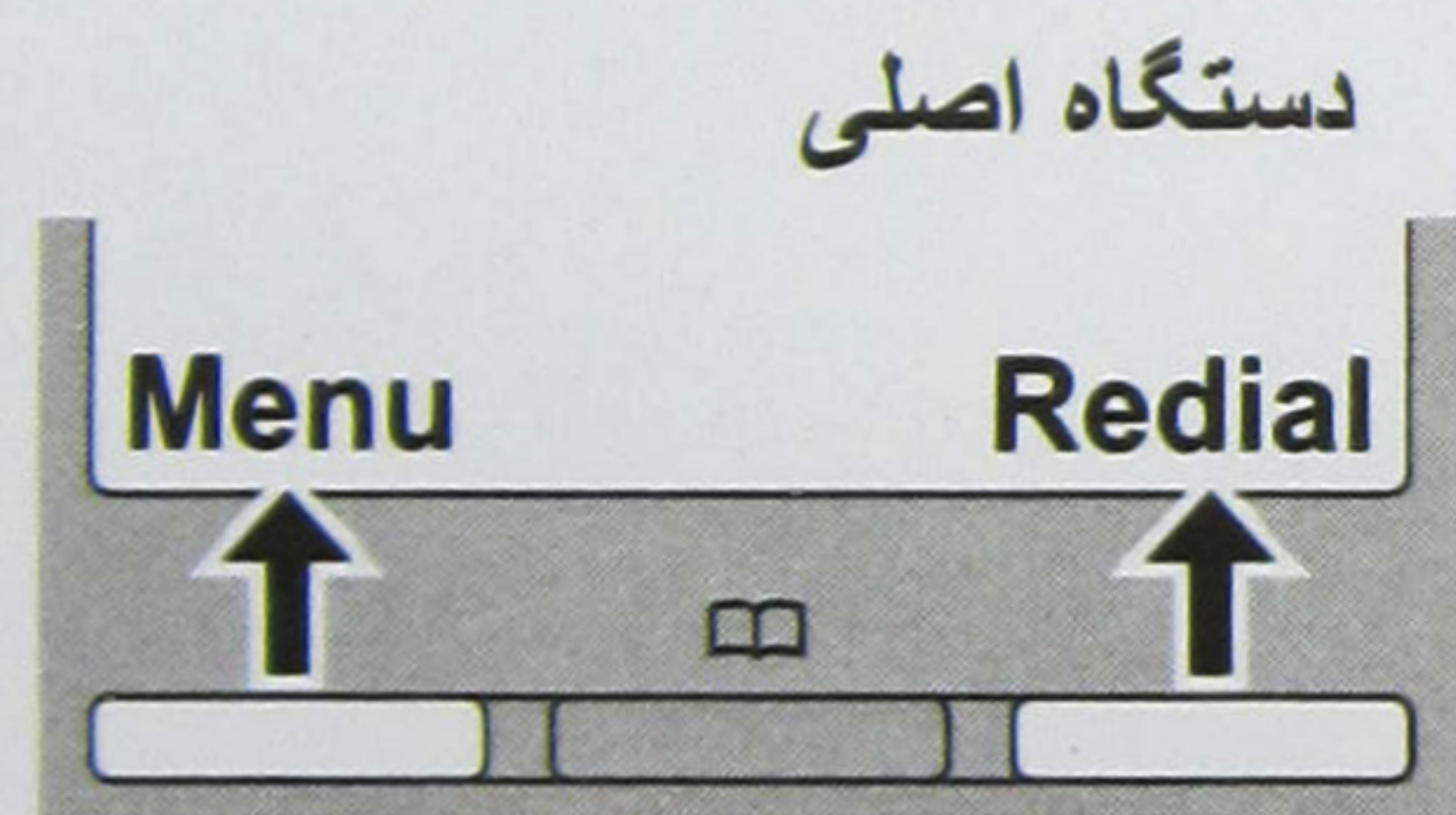
- [▲] (☎) : دفترچه تلفن): لیست دفترچه تلفن را ببینید.
- [▼] (→) : لیست تماسها): لیست تماسها را مشاهده کنید.
- [▲] یا [▼] : در لیست ها یا موارد مختلف پیامش کنید.
- [▲] یا [▼] (🔊) : صدای گیرنده یا بلندگو را هنگام صحبت تنظیم کنید.
- [▲] یا [▼] : مکان نما را برای ویرایش یک شماره یا نام جابجا کنید.

#### دستگاه اصلی:

- [▲] یا [▼] : در لیست ها یا موارد مختلف پیامش کنید.
- [▲] یا [▼] : صدای گیرنده یا بلندگو را هنگام صحبت تنظیم کنید.
- [▲] یا [▼]، [◀] یا [▶] : مکان نما را برای ویرایش یک شماره یا نام جابجا کنید.\*
- [▲] یا [▼]، [⏪] یا [⏩] : مکان نما را برای ویرایش یک شماره یا نام جابجا کنید.\*
- [⏪] یا [⏩] : در حین پخش پیغام ها را تکرار/رد کنید.\*

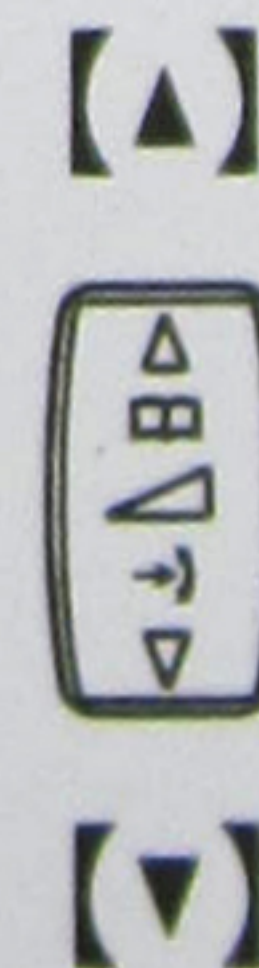
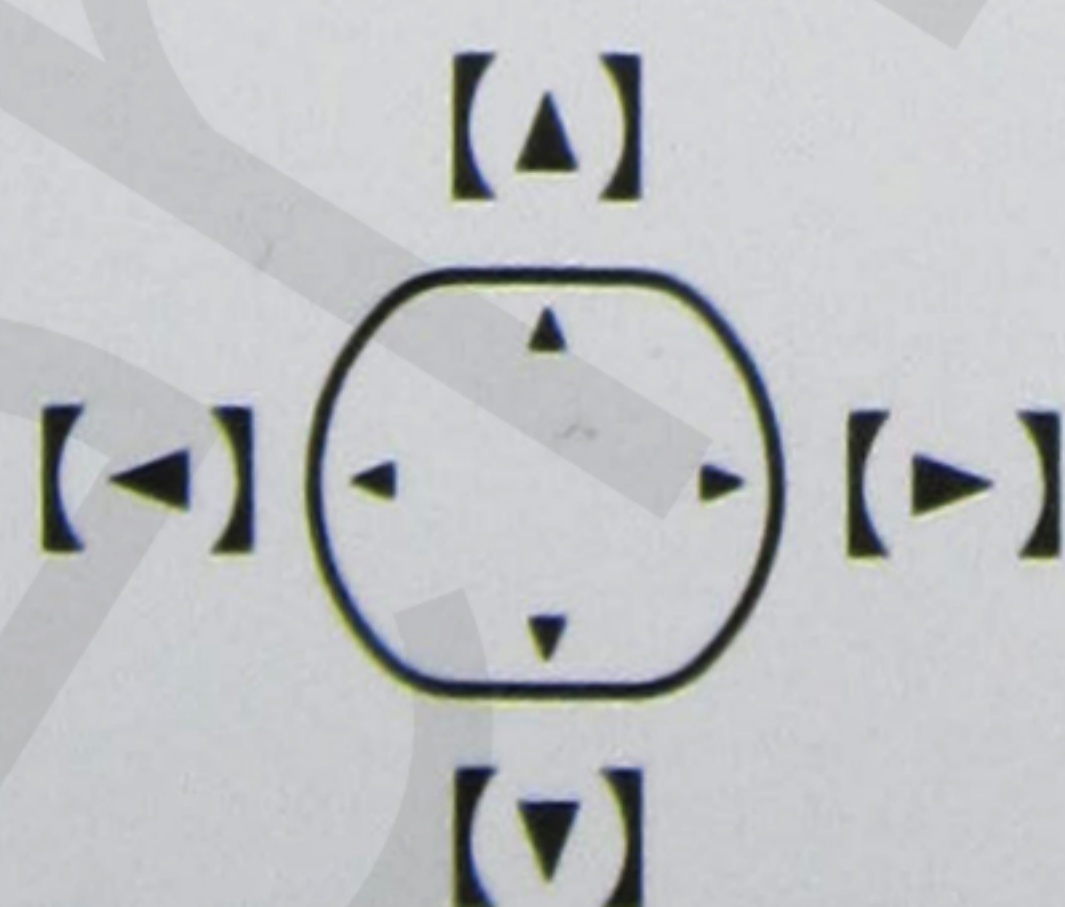
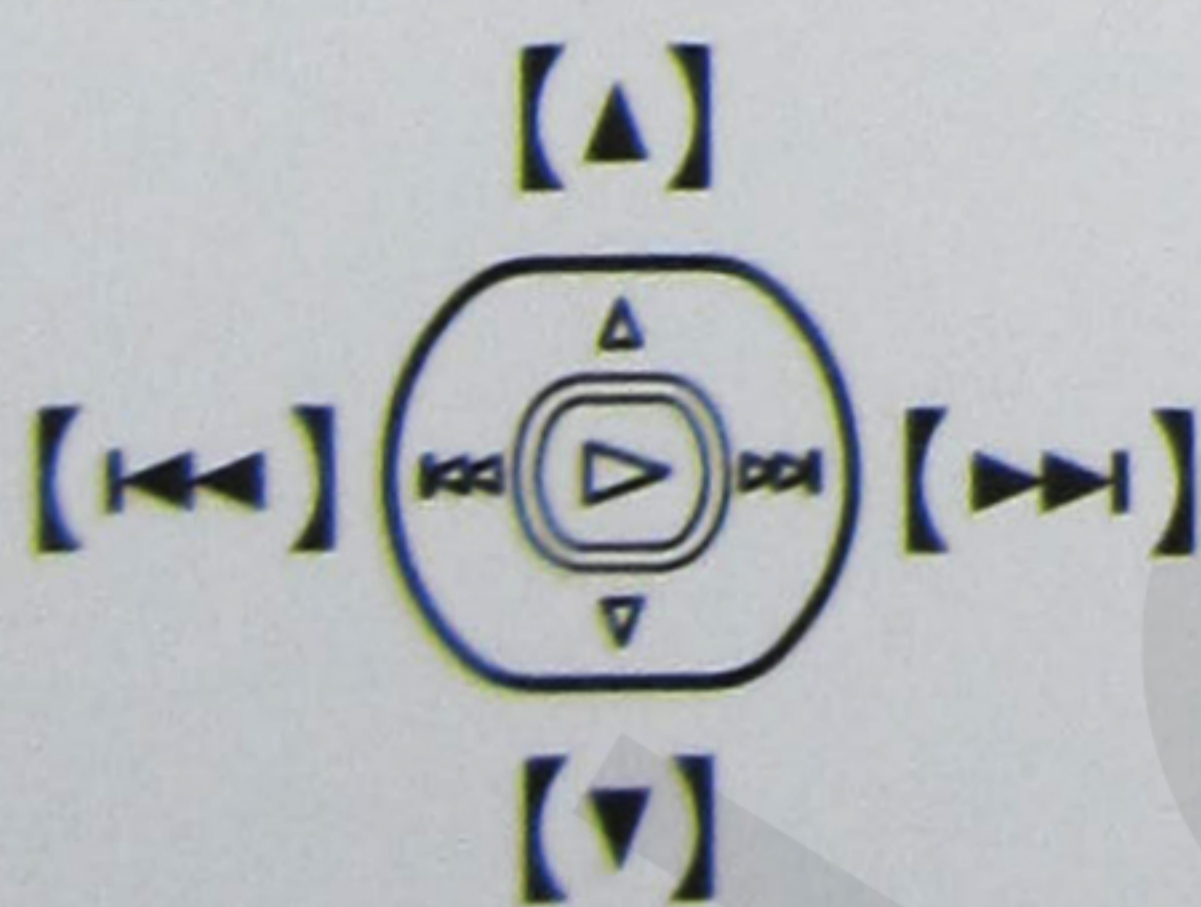
KX-TGF110 <sup>۱\*</sup>

KX-TGF120 <sup>۲\*</sup>



KX-TGF120 ■

KX-TGF110 ■



### پیامش در منوها

- ۱ [منو] در گوشی یا [Menu] در دستگاه اصلی برای باز کردن منوی اصلی.
- ۲ [◀]: گزینه های موجود.
- ۳ [تایید] در گوشی یا [OK] در دستگاه اصلی برای انتخاب یک گزینه.
- ۴ برای بازگشت به سطح منوی قبلی، [بازگشت] را در گوشی یا [Back] را در دستگاه اصلی فشار دهید.
- ۵ برای خروج از منو و بازگشت به حالت آماده به کار، دکمه [☎] را در گوشی یا [☎] را در دستگاه اصلی فشار دهید.

### زبان نمایش (گوشی) (پیش فرض: "انگلیسی")

- ۱ [Menu]، [▼] "Personal set" (تنظیم شخصی)، [OK].
- ۲ [▼] "Language" (زبان)، [OK].
- ۳ [◀]: زبان دلخواه را انتخاب کنید، [تایید].

## تاریخ و زمان (گوشی)

- ۱ [منو]، [▼] "تنظیم شخصی"، [تأیید].
- ۲ [▼] "تاریخ و ساعت"، [تأیید].
- ۳ تاریخ را با استفاده از دکمه‌های شماره گیر وارد کنید (مثلاً [1] [2] [0] [7] [1] [6] برای ۱۲ ژوئیه ۲۰۱۶)، [تأیید].
- ۴ ساعت را با استفاده از دکمه‌های شماره گیر وارد کنید (مثلاً [1] [4] [3] [0] برای ۲:۳۰ بعدازظهر)، [تأیید].

## حالت شماره گیری (گوشی/دستگاه اصلی) (پیش فرض: "صدا")

گوشی:

- ۱ [منو]، [▼] "تنظیم پیشرفته"، [تأیید].
- ۲ [▼] "حالت شماره گیری"، [تأیید].
- ۳ [◆]: گزینه "صدا" یا "پالس" را انتخاب کنید، [تأیید].

دستگاه اصلی:

- ۱ [MENU]، [▼] "Advanced set" (تنظیم پیشرفته)، [OK].
- ۲ [▼] "Dial mode" (حالت شماره گیری)، [OK].
- ۳ [◆]: گزینه "Tone" (صدا) یا "Pulse" (پالس) را انتخاب کنید، [OK].

## عملیات اصلی

تماس گرفتن و پاسخ دادن به تماس (گوشی)

برقراری تماس	گوشی را بردارید، شماره تلفن را بگیرید، [↵] [↵].
پاسخ دادن به تماس	گوشی را بردارید، [↵] [↵].
برای قطع کردن تماس	[⏏].
برای تنظیم صدای گیرنده یا بلندگو	[◆] را در حین مکالمه مکرراً فشار دهید.
تماس گرفتن با استفاده از لیست شماره گیری مجدد	[دوباره گیر]، [◆]: ورودی دلخواه را انتخاب کنید، [↵].
شماره گیری در حالت تون به صورت موقت (برای کاربران سرویس پالس/روتري)	در حین مکالمه، دکمه [*] را فشار دهید تا تغییر حالت از شماره گیری پالس به شماره گیری تون انجام گیرد.

تماس گرفتن و جواب دادن به تماس (دستگاه اصلی)

برقراری تماس	شماره تلفن را بگیرید. گوشی سیم دار را بردارید، یا [↵] [↵] را فشار دهید.
پاسخ دادن به تماس	گوشی سیم دار را بردارید، یا [↵] [↵] را فشار دهید.
برای قطع کردن تماس	گوشی سیم دار را روی جای خود قرار دهید. هنگام استفاده از بلندگو، [↵] [↵] را فشار دهید.
برای تنظیم صدای گیرنده یا بلندگو	[◆] را در حین مکالمه مکرراً فشار دهید.

## عملیات اصلی

تماس گرفتن و جواب دادن به تماس (دستگاه اصلی)

تماس گرفتن با استفاده از لیست شماره گیری مجدد

**[Redial]**، **[◆]**: ورودی دلخواه را انتخاب کنید، گوشی سیم دار را بردارید.

شماره گیری در حالت تون به صورت موقت (برای کاربران سرویس پالس/روتري)

در حين مكالمه، دکمه **[\*]** را فشار دهید تا تغییر حالت از شماره گیری پالس به شماره گیری تون انجام گیرد.

تنظیم صدای زنگ (گوشی/دستگاه اصلی)

برای تنظیم میزان صدای زنگ

**[◆]** را برای انتخاب میزان صدای دلخواه در حين زنگ زدن بطور مکرر فشار دهید.

دفترچه تلفن (گوشی/دستگاه اصلی)

افزودن ورودی ها

گوشی:

- ۱ [منو]. "دفترتلفن".
- ۲ [تأیید]، [▼] "افزودن مورد جدید".
- ۳ [تأیید]. "نام را وارد کنید".
- ۴ نام را وارد کنید، [تأیید]. "شماره را وارد کنید" نمایش داده می شود.
- ۵ شماره را وارد کنید، [تأیید].

دستگاه اصلی:

- ۱ [Menu]. "Phonebook" (دفترتلفن).
- ۲ [OK]، [▼] "Add new" (افزودن مورد جدید).
- ۳ [OK]. "Enter name" (نام را وارد کنید).
- ۴ نام را وارد کنید، [OK]. "Enter number" (شماره را وارد کنید) نمایش داده می شود.
- ۵ شماره را وارد کنید، [OK].

برقراری تماس

- ۱ روال کار دستگاه خود را دنبال کنید.  
گوشی: **[▲]** **[☐]**.  
دستگاه اصلی: **[☐]**.
- ۲ **[◆]**: ورودی مورد نظر را انتخاب کنید.  
یا  
نخستین حرف نام را برای جستجوی الفبایی وارد کنید. نخستین نامی که با این حرف یا نزدیکترین حرف موجود در الفبا شروع می شود نمایش داده خواهد شد.  
**[◆]**: ورودی مورد نظر را انتخاب کنید.
- ۳ روال کار دستگاه خود را دنبال کنید.  
گوشی: **[↵]**.  
دستگاه اصلی: گوشی سیم دار را بردارید.

## عملیات اصلی

دفترچه تلفن (گوشی/دستگاه اصلی)

وارد کردن نامها و توصیه‌های نوشتاری

از حروف دکمه‌های شماره گیر برای وارد کردن نامها استفاده کنید، مثلاً برای ذخیره کردن Tom بدین ترتیب عمل کنید:

[8] یکبار برای وارد کردن حرف T.

[6] سه بار برای وارد کردن حرف o.

[6] یکبار برای وارد کردن حرف m.

برای تغییر متن از حروف کوچک به حروف بزرگ، [A→a] را فشار داده و نگهدارید.

[پاک کردن] در گوشی یا [Clear] در دستگاه اصلی برای حذف آخرین کاراکتر یا رقم.

[↔]: حرکت بین کاراکترها/ارقام.

[0] درج یک فاصله خالی.

منشی تلفنی (دستگاه اصلی): سری KX-TGF120

پاسخگویی روشن/خاموش

دکمه [☎] را برای روشن/خاموش کردن سیستم پاسخگویی فشار دهید.

گوش دادن به پیام‌ها

[▶].

سیستم پاسخگویی (گوشی): سری KX-TGF120

گوش دادن به پیام‌ها

برای گوش کردن به پیام‌های جدید:  
[گوش کنید]

برای گوش کردن به همه پیام‌ها:


[منو] ← [▼] "دستگاه پیام گیر"، دکمه [تأیید] را فشار دهید.

[▼] "پخش همه"، دکمه [تأیید] را فشار دهید.

## سوالات متداول

سوالات

دلیل/راه حل

چرا نماد  نمایش داده نمی‌شود؟

گوشی از دستگاه اصلی خیلی دور است. گوشی را به دستگاه اصلی نزدیک کنید. آداپتور جریان متناوب دستگاه اصلی درست وصل نشده است. آداپتور جریان متناوب را مجدداً به دستگاه اصلی وصل کنید.

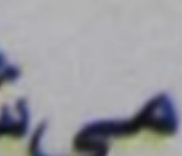

وقتی گوشی روشن نمی‌شود، چه باید کرد؟

مطمئن شوید که باتری‌ها درست نصب شده‌اند.  
کاملاً باتری‌ها را شارژ کنید.  
نقاط تماس شارژ را تمیز کنید و دوباره شارژ کنید.

زمان کارکرد باتری چقدر است؟

وقتی از باتریهای Ni-MH کاملاً شارژ شده (باتریهای ارائه شده) استفاده می‌کنید؛ در استفاده مداوم: حدود ۱۴ ساعت.  
وقتی استفاده نمی‌شود (آماده به کار): حدود ۲۰۰ ساعت.  
کارکرد واقعی باتری به طرز استفاده و شرایط محیط اطراف بستگی دارد.

چه وقت باید باتریها را تعویض کرد؟

اگر باتریها کاملاً شارژ می‌شوند و  نشان داده می‌شود، اما  بعد از چند تماس نشان داده می‌شود، باتریها را با باتری جدید تعویض کنید.

PIN چیست؟

PIN عددی چهار رقمی است که باید وارد شود تا تنظیمات خاص دستگاه اصلی تغییر داده شود. PIN پیش فرض "0000" است.

برای نمایش اطلاعات تماس گیرنده باید چه کنم؟

باید در سرویس ID تماس گیرنده ثبت نام کنید. برای آگاهی از جزئیات بیشتر با ارائه دهنده خدمات تلفن خود تماس بگیرید.

## سوالات متداول

سوالات	دلیل/راه حل
وقتی پارازیت شنیده می شود، صدا قطع و وصل شود، چه باید کرد؟	از گوشی یا دستگاه اصلی در محیطی استفاده می کنید که تداخل الکتریکی شدیدی وجود دارد. موقعیت دستگاه اصلی را تغییر دهید و از گوشی دور از منابع تداخل استفاده کنید. به دستگاه اصلی نزدیکتر شوید. اگر از سرویس DSL/ADSL استفاده می کنید، توصیه می کنیم فیلتر DSL/ADSL را بین دستگاه اصلی و فیش خط تلفن وصل کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر با ارائه دهنده DSL/ADSL تماس بگیرید.
به نظر می رسد دکمه های شماره گیر کار نمی کنند	مطمئن شوید که قفل دکمه های شماره گیر روشن نیست.
گوشی ثبت شده است اما بوق آزاد شنیده نمی شود	فقط از سیم تلفن ارائه شده استفاده کنید. مطمئن شوید که سیم تلفن به درستی وصل شده است.
آیا تلفن من هنگام قطع برق کار می کند	دستگاه اصلی مانند یک تلفن استاندارد با استفاده از نیروی دریافتی از خط تلفن کار می کند، بنابراین می توانید تماس های بیرونی را با استفاده از گوشی سیم دار برقرار کنید و پاسخ دهید.
چرا تلفن من زنگ نمی زند	مطمئن شوید که زنگ تلفن در گوشی خاموش نشده است.

## ثبت گوشی در دستگاه اصلی

گوشی و دستگاه اصلی ارائه شده از قبل ثبت شده اند. اگر به دلایلی گوشی در دستگاه اصلی ثبت نشده است، دوباره گوشی را ثبت کنید.  
در دستگاه اصلی:

دکمه **[\*0000]** را به مدت ۵ ثانیه فشار داده و نگه دارید. دستگاه اصلی به مدت ۱۲۰ ثانیه در حالت ثبت باقی می ماند.  
در گوشی:

اگر گوشی در دستگاه اصلی ثبت نشده است: **”ثبت گوشی“**، [تأیید] را فشار دهید. **”فشاردن مکان یاب کلید 5 ثانیه“**، [تأیید] را فشار دهید. PIN کد ۴ رقمی را وارد کنید (پیش فرض = 0000)، [تأیید].

اگر گوشی قبلاً در دستگاه اصلی ثبت شده است: [منو]، [▼] **”تنظیم پیشرفته“**، [تأیید] را فشار دهید، [▼] **”ثبت نام“**، [تأیید]. **”فشاردن مکان یاب کلید 5 ثانیه“**، [تأیید] را فشار دهید. PIN کد ۴ رقمی را وارد کنید (پیش فرض = 0000)، [تأیید].

## سرویس اختیاری (ID تماس گیرنده)

اگر در سرویس ID تماس گیرنده ثبت نام کنید،

وقتی تماس دریافت شود، یا وقتی تماس های بی پاسخ مشاهده شود، اطلاعات تماس گیرنده نمایش داده می شود.

